

Jaen 31 E. 94

Sr. D. Pedro Dorado

Mi distinguido amigo:

un millón de gracias por el ejemplar de su traducción de Nitte, que ha tenido la bondad de enviarme por conducto de vida. Ha prestado v. un servicio de precio inestimable á España, dando á conocer aquí tan sustanciosa y trascendental obra de exposición. Estamos en armonía de lo que pasa en el mundo; y para una nación tan atrasada, tan tímida, tan sin iniciativa como esta, no hay mejor parte que el ejemplo de fuera; en doble razón cuando este ejemplo viene del clero, tratándose de un país donde el clero ejerce tan gran influencia; cuanto ha sido convenido, por eso, que hubiera dicho algo del libro, siquiera fuera agrídulo el cardenal González, el obispo Cos, Pidal, y Canova. etc. En todo caso, debería hacérselo anunciar, aunque sea en las umbrias y sección de anuncios, en los periódicos y revistas católicas, con un resumen de lo principal del índice.

La censura de la página XIII - XIII no al-  
 carga únicamente al autor, en revista univ. En vez de  
 traducir á veces lo que Nitte dice de España, habría  
 GREDOS.USAL.ES



sea preferible refundirlo (con autorización del autor; en sus casos, por apéndice), imprimiendo lo incorrecto y trazando un cuadro del estado de la cuestión en España; Comisión de reformas sociales e información parlamentaria; la cuestión social en Valencia (Pérez Piñol); coronel González; pastores del obispo de Madrid; etc. Habría sido interesante para nosotros, y habría servido a Nitti en posteriores ediciones para dar á conocer en Europa lo nuestro e ir perfeccionando el cuadro del socialismo católico y no católico en el mundo. Tal vez debería V. pensar en hacerlo, o que lo haga Oruella, ó los dos, en un folleto por vía de apéndice, para que lo vendan juntamente con el libro.

Si hubiere publicado yo Nitti un artículo sobre el "Colectivismo agrario", creo que tendría aquí aceptación y sería de cierto provechosísimo, pues si no me equivoque, quedan aun entre nosotros organizaciones frecuentes del antiguo régimen que coinciden con algo de lo que el colectivismo agrario preconiza como ideal.

Debemos á V. gratitud inmensa por lo bien que aprovecha sus ocios en obsequio de la cultura patria y del progreso de la ciencia. Reciba esta testimonio mis respetos y deseame un feliz año y paz. seg. etc. etc.

Joaquín Costa

